

# **FRANSK**

**Pensumhefte våren 2011**

**Årsstudium  
Bachelorgrad  
Mastergrad  
Andre emner/perspektivemner**

**NTNU  
Institutt for moderne fremmedspråk  
Seksjon for romanske språk**

**Det anbefales at pensumheftet leses på bakgrunn av emnebeskrivelsene som er lagt ut på nettet.**

<b>Innhold:</b>	<b>Side</b>
Bachelorgrad	
FRA1102	3
FRA1103	3
FRA1302	4
FRA1401	4
Mastergrad	
FRA3303	4
FRA3400	4
*****	
FRA0502	5

Institutt for moderne fremmedspråk  
Seksjon for fransk  
Våren 2011

**FRA1102 - Litteraturhistorie og litterær analyse**  
(7,5 studiepoeng)

**I. Litteraturhistorie:**

1) Lauvergnat-Gagnière et al., *Précis de littérature française*, Paris, Armand Colin, 2009, p. 65-72, 75-76, 85-95, 105-108, 118-121, 132-137, 145-150, 154-163, 187-188, 203-212, 216-219, 226-232, 238-248, 250-257, 259-270, 277-282, 285-286, 313-319, 329-331

*OU*

Brunel et al., *Histoire de la littérature française*, Paris Bordas, 1986.

*Tome I* : p. 79-88, 121-137, 143-145, 148-149, 175-178, 204-215, 227-239, 248-255, 277-278, 293-294, 304-306

*Tome II* : p 392-399, 420-422, 456-463, 466-468, 478-483, 487-494, 500-502, 506-510, 539-540, 552-555, 595-605, 610-615, 672-680, 705-708, 721-728

2) *Lecture conseillée* :

Yves Stalloni, *Écoles et courants littéraires*, Paris, Armand Colin, 2009, p. 22-27, 31-36, 40-45, 56-65, 70-79, 81-84, 91-95, 104-106, 111-113, 117-120, 126, 129-133, 139-141, 156-172

**II. Flaubert, *Madame Bovary***

**III. Poésie (10 pages):**

Ronsard, *Comme on voit sur la branche*

Du Bellay, *Ceux qui sont amoureux*

Sponde, *Mais si faut-il mourir*

La Ceppède, *Blanc est le vêtement*

Lamartine, *Le vallon* Leconte de Lisle, *Villanelle*

Eluard, *Couvre-feu*

Emneansvarlig: Svein-Erik Fauskevåg

**FRA1103 - Moderne språk og litteratur**  
(7,5 studiepoeng)

Hans Petter Helland, "Ny fransk grammatikk"  
Pensum for litteraturdelen kommer senere.

Emneansvarlig: Nelly Foucher Stenkløv (språk) og Trude Kolderup (litteratur)

**FRA1302 - Grammatikk og fonologi**  
(7,5 studiepoeng)

Hans Petter Helland, ”Ny fransk grammatikk”

Francine Girard og Chantal S. Lyche, “Phonétique et phonologie du français”

Emneansvarlig: Kjersti Listhaug (grammatikk) og Nelly Foucher Stenkløv (fonologi)

**FRA1401 - Frankrike i dag**  
(7,5 studiepoeng)

Estop Garanto: *La société française*

eller

France (Ministère des affaires étrangères)

Emneansvarlig: George Chabert.

**FRA3303 – Oversettelse**  
(7,5 studiepoeng)

Heftet kan hentes ved ekspedisjonskontoret ved Institutt for moderne fremmedspråk (bygg 5, nivå 5).

Emneansvarlig: Charles Aubry.

**FRA3400 - Spesialiseringsemne, litteratur**  
(15 studiepoeng)

*Le fantastique dans les Lumières finissantes : Beckford et Potocki*

Primærlitteratur:

- William Beckford, *Vathek et ses épisodes*, José Corti, 2003
- Jean Potocki, *Manuscrit trouvé à Saragosse*, version de 1810, GF Flammarion, 2008

Sekundærlitteratur:

- Max Milner, *Le Diable dans la littérature française : de Cazotte à Baudelaire 1772-1861*, José Corti, 2007, utdrag ss. 19-125.
- Didier Girard, Postface, in *Vathek*, op.cit
- François Rosset og Dominique Triaire, Présentation, ss. 25-45, i *Manuscrit trouvé à Saragosse*, op.cit.
- Tzvetan Todorov, *Introduction à la littérature fantastique*, Éditions du Seuil, 1970

Litteratur om å skrive masteroppgave:

- Sissel Lie, *Fri som foten*, Ad Notam, 1995, utdrag ss. 33-83
- Umberto Eco, *Kunsten å skrive en akademisk oppgave, hovedoppgave og masteroppgave*, Idem, 2002, utdrag ss. 19-37 og 61-67.
- « Hvordan skal masteroppgaven i fransk se ut »:  
<http://www.ntnu.no/spraak/forstud/masterstud/masteroppgave>

Emneansvarlig: Marius Warholm Haugen

\*\*\*\*\*

**FRA0502 - Fransk II**  
(7,5 studiepoeng)

Latitudes 1 - tekstbok fra side 80  
Latitudes 1 - oppgavebok fra side 67

Emneansvarlig: Sophie Vauclin